



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.107.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Biernatka za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0123/2025 z dnia 14.02.2025 r.,
 - o 0167/2025 z dnia 24.02.2025 r.,
 - o 0194/2025 z dnia 06.03.2025 r.,
 - o 128/WS/2025 z dnia 04.04.2025 r.,
 - o 0414/2025 z dnia 16.04.2025 r.,
 - o 0985/2025 z dnia 21.08.2025 r.,
 - o 1024/2025 z dnia 01.09.2025 r.,
 - o 1211N/521/25 z dnia 10.10.2025 r.,
 - o 1211A/521/25 z dnia 15.10.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Biernatka.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Biernatka jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Biernatka w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził incydentalne przekroczenia wartości parametrów ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C oraz mętność. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Biernatka spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Biernatka za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.108.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Bińcze za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0123/2025 z dnia 14.02.2025 r.,
 - o 0167/2025 z dnia 24.02.2025 r.,
 - o 0194/2025 z dnia 06.03.2025 r.,
 - o 128/WS/2025 z dnia 04.04.2025 r.,
 - o 0414/2025 z dnia 16.04.2025 r.,
 - o 0985/2025 z dnia 21.08.2025 r.,
 - o 1024/2025 z dnia 01.09.2025 r.,
 - o 1211N/521/25 z dnia 10.10.2025 r.,
 - o 1211A/521/25 z dnia 15.10.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Bińcze.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Bińcze jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Bińcze w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Człuchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie stwierdził, że woda z wodociągu Bińcze spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Bińcze za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Człuchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.109.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Czarne I za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0114/2025 z dnia 14.02.2025 r.,
 - o 0335/2025 z dnia 10.04.2025 r.,
 - o 200/WS/2025 z dnia 09.05.2025 r.,
 - o 0540/2025 z dnia 21.05.2025 r.,
 - o 713A/521/25 z dnia 17.06.2025 r.,
 - o 713N/521/25 z dnia 17.06.2025 r.,
 - o 0666/2025 z dnia 10.06.2025 r.,
 - o 0667/2025 z dnia 10.06.2025 r.,
 - o 0788/2025 z dnia 07.07.2025 r.,
 - o 1020/2025 z dnia 27.08.2025 r.,
 - o SB/111200/09/2025 z dnia 18.09.2025 r.,
 - o 1154/2025 z dnia 29.09.2025 r.,
 - o 1345/2025 z dnia 17.11.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Czarne I.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Czarne I jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Czarne I w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2 do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia z wodociągu Czarne I ze względu na przekroczenia wartości parametrów mętność, żelazo oraz mangan. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Czarne I spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Czarne I za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.110.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Domisław Dolny za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0339/2025 z dnia 10.04.2025 r.,
 - o 280/WS/2025 z dnia 26.06.2025 r.,
 - o 1093/2025 z dnia 18.09.2025 r.,
 - o 1151/2025 z dnia 29.09.2025 r.,
 - o 1152/2025 z dnia 29.09.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Domisław Dolny.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Domisław Dolny jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Domisław Dolny w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził incydentalne przekroczenie wartości parametru mętność. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Domisław Dolny spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Domisław Dolny za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.111.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Domisław Górny za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0338/2025 z dnia 10.04.2025 r.,
 - o 329/WS/2025 z dnia 11.07.2025 r.,
 - o 1301/2025 z dnia 28.10.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Domisław Górny.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Domisław Górny jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarne.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Domisław Górny w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie stwierdził, że woda z wodociągu Domisław Górny spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Domisław Górny za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Człuchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.203.2026.AM
Czuluchów, 11.03.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
Starosta Czuluchowski

OCENA OBSZAROWA JAKOŚCI WODY

dla strefy zaopatrywanej w wodę z wodociągu Bińcze za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 23 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294)

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał oceny obszarowej jakości wody za 2025 r. oraz szacowania ryzyka zdrowotnego.

Wykaz producentów wody

Zarządcą wodociągu Bińcze jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Wielkość produkcji wody i sposób jej uzdatniania

Produkcja wodociągu wynosi 40 m³/d. Woda z wodociągu Bińcze poddawana jest procesom uzdatniania opartym na filtracji. Dezynfekcja wody prowadzona jest według potrzeb. Preparatem używanym do dezynfekcji wody jest podchloryn sodu.

Liczba ludności zaopatrywanej w wodę

Wodociąg Bińcze zaopatruje w wodę mieszkańców miejscowości Bińcze. Populacja zaopatrywana w wodę wynosi 415 osoby.

Jakość wody

Badania jakości wody z wodociągu Bińcze w 2025 r. wykonywane były w ramach



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody.

Próbki pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czulchowie.

Program monitoringu jakości wody obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody z wodociągu Bińcze, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czulchowie stwierdził, że woda z wodociągu Bińcze spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Przekroczenia wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody i ich wpływ na zdrowie konsumentów

W ciągu 2025 roku nie odnotowano przekroczeń wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody z wodociągu Bińcze.

Zgłoszone reakcje niepożądane związane ze spożyciem wody

W 2025 r. nie zgłoszono reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody na obszarze zaopatrywanym w wodę z wodociągu Bińcze.

Prowadzone postępowania administracyjne w zakresie jakości wody

W 2025 r. nie prowadzono postępowań administracyjnych w zakresie jakości wody z wodociągu Bińcze.

Działania naprawcze prowadzone przez przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne

Ze względu na brak przekroczeń wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody, zarządca wodociągu Bińcze w 2025 r. nie prowadził działań naprawczych.

Wnioski

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czulchowie, na podstawie sprawozdań z własnych badań jakości wody oraz sprawozdań przekazywanych przez zarządcę wodociągu uznał wodę z wodociągu Bińcze za bezpieczną dla konsumentów i stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Bińcze.

Z wyrazami szacunku

Anna Żuberek

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
2. Starosta Czuluchowski
3. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie

SHK.9022.202.2026.AM
Człuchów, 11.03.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
Starosta Człuchowski

OCENA OBSZAROWA JAKOŚCI WODY dla strefy zaopatrywanej w wodę z wodociągu Biernatka za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 23 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294)

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie dokonał oceny obszarowej jakości wody za 2025 r. oraz szacowania ryzyka zdrowotnego.

Wykaz producentów wody

Zarządcą wodociągu Biernatka jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarne.

Wielkość produkcji wody i sposób jej uzdatniania

Produkcja wodociągu wynosi 21 m³/d. Woda z wodociągu Biernatka poddawana jest procesom uzdatniania opartym na filtracji. Dezynfekcja wody prowadzona jest według potrzeb. Preparatem używanym do dezynfekcji wody jest podchloryn sodu.

Liczba ludności zaopatrywanej w wodę

Wodociąg Biernatka zaopatruje w wodę mieszkańców miejscowości Biernatka oraz Raciniewo. Populacja zaopatrywana w wodę wynosi 232 osoby.

Jakość wody

Badania jakości wody z wodociągu Biernatka w 2025 r. wykonywane były w ramach



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Człuchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Człuchów
+48 59 834 11 42
psse.człuchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody.

Próbki pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Program monitoringu jakości wody obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2 do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody z wodociągu Biernatka, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził przekroczenia wartości parametrów ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C oraz mętność. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Biernatka spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Przekroczenia wartości dopuszczalnych parametrów jakości wody i ich wpływ na zdrowie konsumentów

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r., Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził przekroczenie wartości parametrów mętność oraz ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C. Zgodnie z wytycznymi WHO dotyczącymi jakości wody do picia, mętność wpływa na akceptowalność wody przez konsumentów i nie zawsze stanowi zagrożenie dla zdrowia. Mętność jest wskaźnikiem potencjalnej obecności zanieczyszczeń, które mogłyby mieć wpływ na zdrowie, dlatego przypadki wystąpienia lub wzrostu mętności powinny być wyjaśnione a przyczyny usunięte. Oznaczenie ogólnej liczby mikroorganizmów w wodzie jest jednym z parametrów mikrobiologicznych, który jest użyteczny w ocenie jakości wody i monitorowania procesów uzdatniania wody. Zgodnie z opracowaniem Głównego Inspektoratu Sanitarnego, parametr ogólna liczba mikroorganizmów jest przydatny w ocenie stanu sanitarnego systemu dystrybucji, sygnalizując warunki sprzyjające narastaniu mikroflory, w tym stagnację wody, jednak nie jest uważany za wskaźnik bezpieczeństwa wody dla zdrowia. W rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi zaleca się, aby wartość tego parametru w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej nie przekraczała 100 jtk/1 ml, a w kranie konsumenta 200 jtk/1 ml. W zaleceniach WHO podkreśla się, że pomimo powszechnego występowania mikroorganizmów we wszystkich rodzajach wody, w tym w uzdatnianej wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi, dowody kliniczne

i epidemiologiczne są niewystarczające do stwierdzenia, że mogą one stwarzać zagrożenie dla zdrowia.

Zgłoszone reakcje niepożądane związane ze spożyciem wody

W 2025 r. nie zgłoszono reakcji niepożądanych związanych ze spożyciem wody na obszarze zaopatrywanym w wodę z wodociągu Biernatka.

Prowadzone postępowania administracyjne w zakresie jakości wody

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie w dniu 25.02.2025 r. wszczął postępowanie administracyjne w sprawie przekroczenia dopuszczalnej wartości parametru ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Biernatka. Na podstawie sprawozdań z badań wody po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie decyzją nr SHK.9022.155.2025.AM.6 z dnia 10.03.2025 r. umorzył postępowanie.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie w dniu 07.04.2025 r. wszczął postępowanie administracyjne w sprawie przekroczenia dopuszczalnej wartości parametru mętność w wodzie przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu Biernatka. Na podstawie sprawozdań z badań wody po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie decyzją nr SHK.9022.430.2025.AM.6 z dnia 17.04.2025 r. umorzył postępowanie.

Działania naprawcze prowadzone przez przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne

Ze względu na stwierdzone przekroczenie wartości parametrów mętność oraz ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C, zarządca wodociągu Biernatka podjął działania naprawcze polegające na dezynfekcji oraz płukaniu sieci wodociągowej. Po przeprowadzonych działaniach naprawczych, zarządca wodociągu przekazał Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Czuluchowie wyniki badań wody potwierdzające, że woda spełnia wymagania określone w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).

Wnioski

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie, na podstawie sprawozdań z własnych badań jakości wody oraz sprawozdań przekazywanych przez zarządcę wodociągu uznał wodę z wodociągu Biernatka za bezpieczną dla konsumentów i stwierdził przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Biernatka.

Z wyrazami szacunku

Anna Żuberek

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
2. Starosta Czuluchowski
3. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.114.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Krzemieniewo za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0118/2025 z dnia 14.02.2025 r.,
 - o 0166/2025 z dnia 21.02.2025 r.,
 - o SB/44605/04/2025 z dnia 25.04.2025 r.,
 - o 0534/2025 z dnia 21.05.2025 r.,
 - o 0535/2025 z dnia 21.05.2025 r.,
 - o 711A/521/25 z dnia 17.06.2025 r.,
 - o 711N/521/25 z dnia 17.06.2025 r.,
 - o 0740/2025 z dnia 26.06.2025 r.,
 - o 306/WS/2025 z dnia 04.07.2025 r.,
 - o 312/WS/2025 z dnia 04.07.2025 r.,
 - o 0783/2025 z dnia 04.07.2025 r.,
 - o 0980/2025 z dnia 21.08.2025 r.,
 - o 1025/2025 z dnia 01.09.2025 r.,
 - o 446/WS/2025 z dnia 09.10.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Krzemieniewo.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Krzemieniewo jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Krzemieniewo w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2 do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził incydentalne przekroczenie wartości parametru ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C oraz stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia z wodociągu Krzemieniewo ze względu na przekroczenie wartości parametrycznych parametrów mętność, żelazo oraz mangan. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Krzemieniewo spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Krzemieniewo za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie

SHK.9022.113.2026.AM
Człuchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Kijno za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0266/2025 z dnia 21.03.2025 r.,
 - o 0300/2025 z dnia 28.03.2025 r.,
 - o SB/70171/06/2025 z dnia 20.06.2025 r.,
 - o 406/WS/2025 z dnia 19.09.2025 r.,
 - o 1150/2025 z dnia 29.09.2025 r.,
 - o 1351/2025 z dnia 17.11.2025 r.,
 - o 1402/2025 z dnia 27.11.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Kijno.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Kijno jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Kijno w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2 do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Człuchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Człuchów
+48 59 834 11 42
psse.czuchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził incydentalne przekroczenia wartości parametrów ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C oraz mętność. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Kijno spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Kijno za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.115.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Łoża za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0121/2025 z dnia 14.02.2025 r.,
 - o 0167/2025 z dnia 24.02.2025 r.,
 - o SB/44606/04/2025 z dnia 25.04.2025 r.,
 - o 714A/521/25 z dnia 17.06.2025 r.,
 - o 714N/521/25 z dnia 17.06.2025 r.,
 - o 0786/2025 z dnia 07.07.2025 r.,
 - o 0983/2025 z dnia 21.08.2025 r.,
 - o 1022/2025 z dnia 01.09.2025 r.,
 - o 1023/2025 z dnia 01.09.2025 r.,
 - o 448/WS/2025 z dnia 09.10.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Łoża.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Łoża jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Łoża w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2 do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził przekroczenia wartości parametru mętność oraz stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia z wodociągu Łoża ze względu na przekroczenie wartości parametrycznej parametru ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Łoża spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Łoża za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.116.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Nadziejewo za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0116/2025 z dnia 14.02.2025 r.,
 - o 203/WS/2025 z dnia 09.05.2025 r.,
 - o 0541/2025 z dnia 21.05.2025 r.,
 - o 0542/2025 z dnia 21.05.2025 r.,
 - o 0987/2025 z dnia 21.08.2025 r.,
 - o 1021/2025 z dnia 27.08.2025 r.,
 - o 1212N/521/2025 z dnia 10.10.2025 r.,
 - o 1212A/521/2025 z dnia 15.10.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Nadziejewo.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Nadziejewo jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Nadziejewo w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził incydentalne przekroczenia wartości parametrów mętność oraz żelazo. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Nadziejewo spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Nadziejewo za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.117.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Sierpowo za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0192/2025 z dnia 06.03.2025 r.,
 - o 201/WS/2025 z dnia 09.05.2025 r.,
 - o 0536/2025 z dnia 21.05.2025 r.,
 - o 0537/2025 z dnia 21.05.2025 r.,
 - o 1210N/521/2025 z dnia 10.10.2025 r.,
 - o 1210A/521/2025 z dnia 15.10.2025 r.,
 - o 1350/2025 z dnia 17.11.2025 r.,
 - o 1422/2025 z dnia 27.11.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Sierpowo.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Sierpowo jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Sierpowo w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów.
Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych
w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził incydentalne przekroczenia wartości parametrów fizykochemicznych i mikrobiologicznych. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Sierpowo spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Sierpowo za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.118.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Sokole za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0336/2025 z dnia 10.04.2025 r.,
 - o 0413/2025 z dnia 22.04.2025 r.,
 - o 330/WS/2025 z dnia 11.07.2025 r.,
 - o 1215/2025 z dnia 16.10.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Sokole.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Sokole jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Sokole w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie stwierdził incydentalne przekroczenie wartości parametru ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie stwierdził, że woda z wodociągu Sokole spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Sokole za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Człuchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.119.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Sokole III za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 0117/2025 z dnia 14.02.2025 r.,
 - o 0165/2025 z dnia 21.02.2025 r.,
 - o 0494/2025 z dnia 16.05.2025 r.,
 - o 0629/2025 z dnia 06.06.2025 r.,
 - o 447/WS/2025 z dnia 09.10.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Sokole III.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Sokole III jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Sokole III w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czulchowie stwierdził incydentalne przekroczenia wartości parametrów mętność oraz ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czulchowie stwierdził, że woda z wodociągu Sokole III spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Sokole III za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czulchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czulchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.120.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Czarne ZK za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o SB/27206/03/2025 z dnia 19.03.2025 r.,
 - o SB/52970/05/2025 z dnia 19.05.2025 r.,
 - o SB/85556/07/2025 z dnia 22.07.2025 r.,
 - o 331/WS/2025 z dnia 11.07.2025 r.,
 - o SB/85556/07/2025 z dnia 22.07.2025 r.,
 - o SB/103589/09/2025 z dnia 02.09.2025 r.,
 - o SB/141150/11/2025 z dnia 19.11.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Czarne ZK.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Czarne ZK jest Zakład Karny w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Czarne ZK w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2 do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził incydentalne przekroczenie wartości parametru bakterie grupy coli. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Czarne ZK spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Czarne ZK za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.121.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Czarne DPS za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 32/WS/2025 z dnia 13.02.2025 r.,
 - o 599N/521/25 z dnia 27.05.2025 r.,
 - o 599A/521/25 z dnia 29.05.2025 r.,
 - o 344/WS/2025 z dnia 25.07.2025 r.,
 - o 445/WS/2025 z dnia 09.10.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Czarne DPS.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Czarne DPS jest Dom Pomocy Społecznej w Czarnem.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Czarne DPS w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz z częścią B załącznika nr 2 do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie stwierdził, że woda z wodociągu Czarne DPS spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Czarne DPS za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Człuchowie

z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Człuchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie

SHK.9022.112.2026.AM
Czuluchów, 13.02.2026 r.

Burmistrz Miasta i Gminy Czarne
ul. Moniuszki 12
77-330 Czarne

OKRESOWA OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI z wodociągu Domisław Górny Zakładowy za 2025 r.

Na podstawie:

- art. 4 ust. 1 pkt 1 i art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 416),
- art. 12 ust. 1 i 4 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 757),
- § 22 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294),
- sprawozdań z badań wody:
 - o 62/WS/2025 z dnia 28.02.2025 r.,
 - o 0337/2025 z dnia 10.04.2025 r.,
 - o 715A/521/25 z dnia 17.06.2025 r.,
 - o 715N/521/25 z dnia 17.06.2025 r.,
 - o 0782/2025 z dnia 07.07.2025 r.,
 - o 1094/2025 z dnia 18.09.2025 r.,
 - o SB/140760/11/2025 z dnia 19.11.2025 r.,

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie dokonał okresowej oceny jakości wody za 2025 r. i stwierdza przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu Domisław Górny Zakładowy.

UZASADNIENIE

Zarządcą wodociągu Domisław Górny Zakładowy jest Przedsiębiorstwo Wodno – Kanalizacyjne Sp. z o.o. w Czarne.

Program monitoringu jakości wody z wodociągu Domisław Górny Zakładowy w 2025 r. obejmował wykonanie badań jakości wody w zakresie dotyczącym wymagań i parametrów objętych monitoringiem zgodnie z częścią A załącznika nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294), w celu zweryfikowania jej jakości mikrobiologicznej, skuteczności uzdatniania i wskaźników decydujących o akceptowalności tej wody przez konsumentów oraz



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czuluchowie
ul. Sobieskiego 4 | 77-300 Czuluchów
+48 59 834 11 42
psse.czuluchow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-68000-30403-HVSHE-20

z częścią B załącznika nr 2 do ww. rozporządzenia badania dla pełnej oceny bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów. Nie przeprowadzono oceny ryzyka, o której mowa w § 12 rozporządzenia Ministra Zdrowia.

Próbki wody do badań pobierane były ze stałych punktów czerpalnych, wyznaczonych w uzgodnieniu z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Czuluchowie.

Na podstawie sprawozdań z badań jakości wody wykonanych w 2025 r. w ramach wewnętrznej kontroli jakości wody realizowanej przez zarządcę wodociągu oraz w ramach działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził incydentalne przekroczenie wartości parametru ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C. Na podstawie wyników badań wody wykonanych po przeprowadzeniu działań naprawczych przez zarządcę wodociągu, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie stwierdził, że woda z wodociągu Domisław Górny Zakładowy spełnia wymagania określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia i uznał wodę z wodociągu Domisław Górny Zakładowy za bezpieczną dla konsumentów.

Z wyrazami szacunku

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czuluchowie
z up.

Marcin Barton

Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czuluchowie

/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

1. Adresat
2. aa